

12 Kasım 1970

Dışişleri Bakanlığı

Kültür İşleri Dairesi Reisliğine

1971 Şubatında 1 ay süreyle Sovyetler Birliği'nde araştırma ve inceleme yapmak üzere Siyasal Bilgiler Fakültesi Profesörler Kurulu tarafından görevlendirilmiş bulunuyorum. Bu durum Ankara Üniversitesi Rektörlüğünün 11 Kasım 1970 tarih ve 31-1544-5943 sayılı yazısıyla Bakanlığınıza bildirilmiş ve sakınca olup olmadığı sorulmuştur.

Sovyetler Birliği'ne gitmek istenekteki amacım şudur: 1966 yılında Türkiye'de Sol Akımlar konusunda bir kitap yazarak 1908-1925 dönemini incelemiştim. Şimdi bu kitabın devamı olmak üzere 1926-1945 dönemi üzerinde çalışıyorum. Sovyetler Birliği Bilimler Akademisi Tarih Enstitüsü Profesörlerinden Türkiye Uzmanı A.F. Miller'in adını İngilizce yayınlardan öğrenerek kendisine bir mektup yazdım. Geçen ay da Ankara'da toplanan Türk Tarih Kongresi'ne geldiği zaman bizzat konuşmak fırsatını buldum. Prof. Miller, bana 1 yıl Moskova'ya gidersen Rusça öğrenerek Türkiye hakkında o dilde yazılmış kitapları okuyabileceğimi, daha kısa bir sürede ise Sovyet Kütüphanelerindeki Türk kaynaklarından yararlanabileceğimi söyledi. Onlardaki Türkçe koleksiyonlar, Türk kütüphane ve arşivlerinde mevcut değildir. Bakanlığınızın uzun süreli gidişleri şimdilik tasvip etmediğini bildiğim için, 1 ay müddetle Moskova'da çalışmak isteğiyle Fakülteme müracaat ettim ve uçakla gidiş-geliş yol parası SBF'nce ödenmek üzere görevlendirilme kararı aldım.

Bakanlığınızdan dileğim, Hükümetimiz ile Sovyetler Birliği arasında yapılan yıllık Kültürel Mübadele Programı çerçevesinde onlara, mümkünse 1 ay için, Sovyetler Birliği'nde Prof. Miller'in yanında araştırma yapmamın teklif edilmesidir. Anladığıma göre, bu kabul edildiği takdirde, oradaki işe-ibate masraflarım Sovyetler Birliği tarafından karşılanacaktır. Saygılarımla.

Doç. Dr. Mete Tunçay